

**GOVERNMENT NOTICES**

**DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT**

**CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT**

Notice is hereby given that, pursuant to the provisions of Part VI of the *Canadian Environmental Protection Act*, the conditions of Permit No. 4543-2-03114 are amended as follows:

- 3. *Term of Permit*: Permit is valid from November 24, 1997, to April 1, 1998.
- 9. *Total Quantity to be Dumped*: Not to exceed 10 000 m<sup>3</sup>.

V. E. NIEMELA  
*Environmental Protection  
Pacific and Yukon Region*

[46-1-o]

**AVIS DU GOUVERNEMENT**

**MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT**

**LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE  
L'ENVIRONNEMENT**

Avis est par les présentes donné que, aux termes des dispositions de la partie VI de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement*, les conditions du permis n<sup>o</sup> 4543-2-03114 sont modifiées comme suit :

- 3. *Durée du permis* : Le permis est valide du 24 novembre 1997 au 1<sup>er</sup> avril 1998.
- 9. *Quantité totale à immerger* : Maximum de 10 000 m<sup>3</sup>.

*Protection de l'environnement  
Région du Pacifique et du Yukon*  
V. E. NIEMELA

[46-1-o]